

Rapport au Conseil de direction *Cœurs en liberté*

Le projet "Cœurs en liberté" comprend la production d'un livre basé sur les expériences rapportées dans les histoires orales que nous avons recueillies.

Notre objectif est d'avoir une première ébauche du livre pour notre principal bailleur de fonds, Patrimoine canadien, d'ici juin 2021. Nous avons été ravis lorsque McGill-Queens University Press, l'éditeur de *Running on Empty*, a accepté l'automne dernier de publier le livre pour Cœurs en liberté. Extraire les histoires les plus pertinentes de 170 récits oraux s'est avéré être un défi important et complexe. La plupart des auteurs sont encore en phase de recherche, mais Peter Duschinsky est maintenant à la rédaction, et nous anticipons la première ébauche de son chapitre (chapitre 2) pour la fin mars.

Au début, nous avons imaginé que le livre serait organisé par phases de l'expérience des réfugiés comme suit :

Introduction

La vie avant le départ

Raisons pour le départ

S'échapper

La vie dans les camps de réfugiés

Décision pour le Canada

Arrivée au Canada

La vie au Canada

Conclusion

Mais ce modèle fut trop compliqué. Nous avons donc décidé, et McGill-Queens a accepté, qu'il serait mieux, plus simple et plus facile à lire si nous organisions le livre autour des expériences de chaque communauté - vietnamienne, laotienne et cambodgienne - séparément. Comme les histoires orales que nous avons recueillies reflètent les populations relatives des trois communautés, il y a environ 28 Laotiens, 30 Cambodgiens et 87 Vietnamiens. Puisque les histoires vietnamiennes sont plus nombreuses, nous avons décidé de diviser la section vietnamienne en au moins deux parties.

Par conséquent, la table des matières actuelle se présente maintenant comme suit :

Chapitres	Responsabilité
Introduction: 1. Origines et développement du projet Cœurs en liberté	Allan
Ch.1 Ce qui a causé les réfugiés d'Asie du Sud-Est ; politique du gouvernement canadien	Allan, Ginette, Colleen
Ch.2 L'expérience vietnamienne. Première vague 1975 La vie avant l'évasion Évasion, Guam, Wake, camps d'accueil américains Pourquoi le Canada Arrivée/expérience initiale La vie au Canada	Mike, Peter, Allan
Ch.3 L'expérience vietnamienne Deuxième vague 1978 et par après La vie avant l'évasion La vie sous le nouveau régime. Ré-éducation, les nouvelles zones économiques Évasion, les camps de réfugiés Pourquoi le Canada ? Arrivée/expérience initiale La vie au Canada	Mike, Peter, Allan
Ch.4 L'expérience cambodgienne La vie avant le départ Survivre le KR Évasion, les camps de réfugiés Pourquoi le Canada ? Arrivée/expérience initiale La vie au Canada	Colleen
Ch.5 L'expérience laotienne La vie avant le départ La vie sous le PL (atelier) L'évasion Camps de réfugiés Pourquoi le Canada ? Arrivée/expérience initiale La vie au Canada	Stephanie
Ch. 6 Le rôle du Canada	Peter and Mike
Ch.7 Analyse : Leçons tirées de la réinstallation à partir de l'expérience vécue par les réfugiés de l'Asie du Sud-Est	Tous
Ch. 8 Conclusions	Tous
Appendix: les données et statistiques	Mondy